

Une (seule) absence de Marcel Aubour la saison passée

Au moment où nous écrivons ces lignes, on est très inquiet au sujet de la participation d'Aubour à Troyes-Reims. Marcel, que nous venons d'entendre au téléphone est très désireux de jouer, et son éternel optimisme se retrouve là.

Rappelons que la saison passée, les buts rémois ont été gardés en championnat : 3 fois par Fouché, 1 fois par Duchêne et 34 fois par Aubour.

Mais en fait, à partir de son arrivée, Aubour ne cède son poste qu'une seule fois, lors du dernier match contre Strasbourg en raison d'une forte grippe.

On peut donc considérer qu'il n'a manqué qu'un match depuis qu'il joue à Reims.

*



REDACTEUR:
LUCIEN
PERPÈRE

JOURNAL OFFICIEL DU GROUPEMENT
DES SUPPORTERS DU STADE DE REIMS

Football de haut niveau espéré à Delaune avec REIMS - NIMES

C E sixième match de championnat de la saison à Reims nous verra face à une formation redoutable, Nîmes Olympique. Redoutable pour plusieurs raisons. D'abord parce que la valeur de ses joueurs le situe à un excellent niveau technique, ensuite parce que ses prestations depuis le début de saison confirment que son rendement est excellent, ensuite parce que son conseiller technique, Kader Firoud, est un entraîneur rusé, enfin parce que Nîmes a souvent réussi à Reims.

La valeur des joueurs est indiscutable. Que ce soient des joueurs du club comme Betton, Boissier ou des joueurs de petite réputation venus se former au club comme Kabyle, Mézy, Landi, Pintenat, Vergnes ou encore un joueur de notoriété venu poursuivre une carrière, déjà brillante, à Nîmes comme le seul Janssens, il est certain qu'il y a "du monde" sur le terrain ! D'ailleurs, même si Nîmes a perdu Adams, objet d'une offre tellement exceptionnelle de Nice que ni le club, ni le joueur n'ont eu le courage de refuser, il lui reste une autre vedette internationale avec Mézy.

Les prestations, cette saison, sont de qualité : Nîmes n'a perdu que trois matches dont deux de façon assez inattendue (à Paris et à domicile devant St-Etienne). Mais

à l'extérieur, la performance est remarquable puisque Lens, Nantes et Angers ont succombé ! Le total des buts est de 7 pour, 2 contre. Toutefois, on note un fléchissement depuis quelques semaines, Nîmes ayant notamment baissé pavillon à Strasbourg (2 à 0).

La "patte" de Firoud dans tout cela est bien connue. La manière de jouer, si bien assimilée par l'équipe, le fait aussi que la plupart des joueurs ont été assez longtemps formés par "Kader" avant d'être lancés dans le bain professionnel.

Les succès à Reims, enfin et pour ne citer que celui-là, celui qui la saison passée, nous jeta hors de la Coupe de France en huitièmes de finale.

Mais voyons la manière de jouer des gardois à l'extérieur. L'équipe s'appuie sur une solide défense bâtie devant le talentueux Landi et renforcée par Novi, revenu à ses premiers amours. Mézy apporte dans le milieu une classe et un pied gauche plein de malices.

Enfin l'attaque, formée de puncheurs et notamment des deux anciens redstarters Pintenat et Vergnes joue par contre-attaques rares mais percutantes.

Il semble bien d'ailleurs que nous devrions dominer territorialement cette équipe. Notre fond de jeu,

amélioré par la rentrée de Richard Krawczyk et unanimement loué à l'extérieur autant qu'à domicile devrait nous permettre de contrôler la partie. La parole est alors à notre attaque qui, sur le papier, apparaît comme une des plus redoutables que l'on puisse présenter en France.

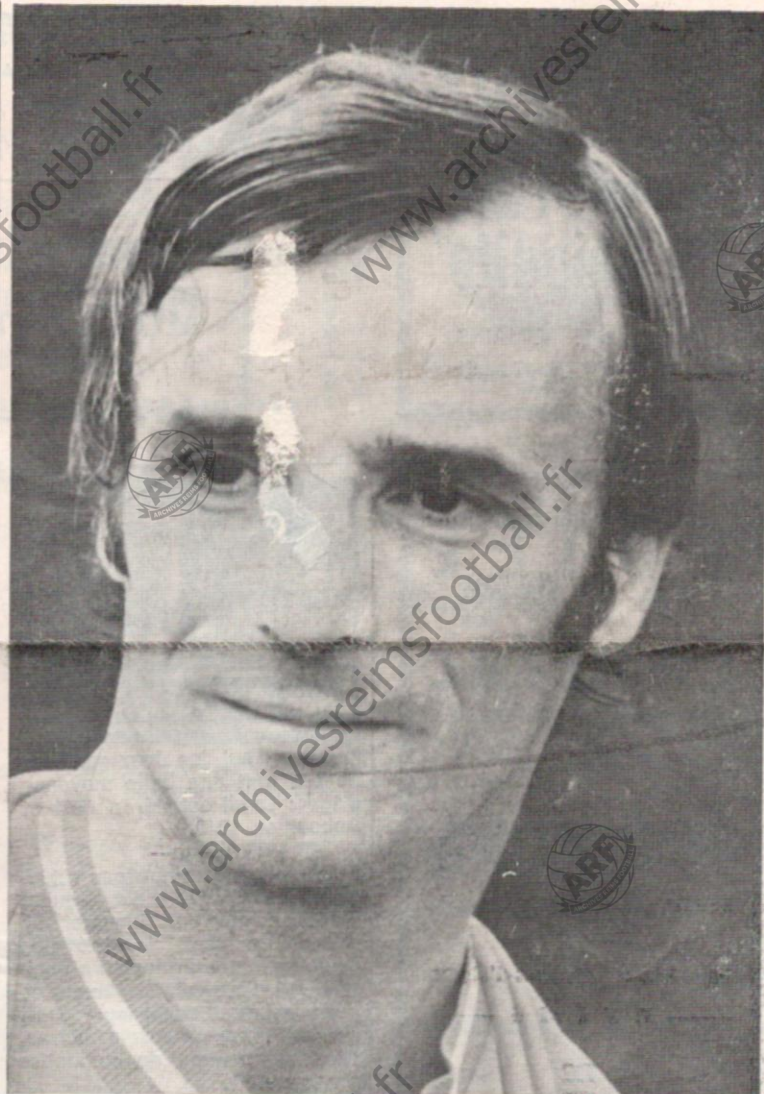
Les deux Lech et les deux argentins ont une technique remarquable au service de qualités bien différentes : la construction de jeu de Georges, l'élégance de Bernard, l'opportunisme de Bianchi, la hargne du nouveau venu Péna seront redoutables dès que l'amalgame sera pleinement réalisé.

Sera-ce pour aujourd'hui ? La est la clé du problème que l'on peut espérer, voir solutionné en raison des bonnes dispositions affichées par chacun lors des derniers entraînements.

LE PREDICTION DE LA LOGIQUE

Reims 2

Nîmes 1



René MASCLAUX

LES VENTS DE LA BALLE

Tableau d'honneur pour Masclaux

A LORS que nous faisons des recherches sur la continuité des présences de Marcel Aubour dans l'équipe rémoise, nous avons été amenés à établir celle de tous les joueurs. Ceci nous a conduit à constater qu'un seul de nos joueurs avait disputé tous les matches de championnat, la saison passée : René Masclaux. Il convenait, en le soulignant, de rendre hommage au capitaine stadiste, formé au club et modèle de persévérance.

Une curiosité en entraînant une autre, nous avons examiné la situation sur l'ensemble du championnat et constaté que vingt joueurs avaient eu semblable permanence. Ils vous plaira sans doute de les connaître. Ce sont : Gallina, Bourdel (Angers), Bauda, Félix (Bastia), Dos Santos (Bordeaux), Chauveau, Domenech (Lyon), Carnus (Marseille), Lemerre, Palka (Nancy), Michel, De Michèle, Osman (Nantes), Loubet, Baratelli, Isnard (Nice), Djorkaëff (Paris), Masclaux (Reims), Rizzo (Rennes), Curkovic (St-Etienne).

En tout 20 joueurs sur les 220 que pourrait proposer l'épreuve dans le cas assez invraisemblable d'équipes totalement inchangées pendant la saison.

Cela met encore en relief la performance ! Il est vrai que bien des facteurs peuvent l'interdire. Citons, en dehors de la méforme, la maladie, la suspension, la règle des étrangers, quand ce n'est pas un cas particulier comme... le mariage.

On remarquera en consultant, cette liste, que les joueurs cités sont souvent des pièces maîtresses de l'équipe, le capitaine et aussi le gardien de but (cinq sont cités).

Enfin, pour ceux qui aimeraient en savoir plus sur le cas particulier des stadistes rémois, signalons qu'immédiatement derrière Masclaux, arrivent Bernard Lech (un match manqué), Jodar (2 matches), puis Brucato, Richard, Rico et Laigné (3 matches).

En tout, Reims a mené sa saison avec 19 joueurs.

Lucien PERPÈRE CET ARTICLE N'ENGAGE QUE SON AUTEUR

LE MAGASIN
DES
SPORTIFS

HABILLE L'HOMME, LA FEMME ET L'ENFANT
GRANDS MAGASINS

A SAINT-JACQUES

REIMS - 47 et 55 à 63, rue de Vesle - REIMS

AU
CENTRE DE
REIMS

Section "ALLEZ REIMS"

G. Rousselot

CAFÉ - TABAC
JOURNAUX

'Le Chiquito'

110, RUE DES ROMAINS
51100 REIMS - T. 47-22-51

La Maison CHATELAIN vous offre, pour
vos excursions, des CARS DE TOURISME
de 20 à 60 pl. "MERCEDES" tout confort

Transports R. CHATELAIN

MOURMELON-LE-GRAND

Tél. 69.10.27 Licence de transport n° 63154



**HOTEL
CRYSTAL**

★ ★ N N

M^{ME} R. KOPA

Directrice

86, Place Drouet-d'Erlon
REIMS

Centre Ville
Confort-Ascenseur
Le calme au fond
d'un jardin

Tél. 47-59-88

**ET CECI
RESTE A
PROUVER**



par A. DURAND

Aujourd'hui, les deux gardiens
de but font une belle moyenne
d'âge : Landi est né en 1941 et
Aubour en 1940.

On sait que le nouveau règle-
ment prévoit que c'est l'équipe
visiteuse qui doit changer de
maillot en cas d'identité des
couleurs. Et déjà plusieurs équi-
pes, qui n'avaient pas étudié ce
petit problème avant leur départ
se sont trouvées bien embarras-
sées au moment de se mettre
en tenue.

C'est Nîmes qui nous a éli-
miné de la Coupe de France (en
huitième de finale), la saison
passée.

L'entraîneur Kader Firoud
"fait" lui aussi dans la vigne,
mais ce n'est pas en Champa-
gne.

Les nîmois ont enrôlé un
joueur roumain international
nommé Lucescu, lequel est
souvent annoncé, mais n'arrive
jamais. On l'appelle là-bas main-
tenant « l'arlésienne ».

Assez exceptionnelle moyenne
des affluences au stade Delaune
en championnat, cette saison
15.160 spectateurs.

SECONDE NATURE

Au cours du récent vol vers
Sochaux, Lucien Leduc s'est senti
des ailes ! Assis à la place du
co-pilote (les sièges sont comptés
dans ce genre de petits appareils,
au demeurant fort pratiques pour
de tels déplacements courts), l'en-
traîneur stadiste empoigna soudain,
presque machinalement, le « man-
che à balai », qui le narguait, il
est vrai, à portée de mains. L'effet
ne fut pas des plus réussis :
l'avion, mû par cette manœuvre
inopinée, partit sur une trajectoire
oblique, propre à donner le mal
de l'air aux joueurs-passagers et
en tout cas nullement prévue sur
le plan de vol. Evidemment, le
commandant de bord, le seul, le
vrai, s'empressa de rectifier le
tir » et le voyage se poursuivit
sans autre surprise, un homme
averti en volant deux ! Mais, si
l'on vous disait qu'ainsi l'auxiliaire
mal inspiré fait que renouer avec

ses premières amours, le croirez-
vous ? C'est pourtant vrai, Leduc
ayant servi, en son temps, dans
l'armée de l'air...

LES GRANDS MOYENS

Autre surprise : celle qui atten-
dait M. Robert Marion à Buenos-
Aires, à l'heure d'engager les
négociations pour le transfert du
nouvel ailier gauche stadiste. On
a beau, comme lui, être rodé à
ce genre de pratiques, ça fait
toujours un choc !

Le moment des discussions venu,
l'émissaire du club pensait être
confronté à deux ou trois repré-
sentants d'Estudiantes de la Plata,
au grand maximum : c'est ainsi
que l'on pratique chez nous ; or là,
vingt-quatre, ou bien vingt-quatre
dirigeants, président en tête, se
trouvaient réunis autour d'une
immense table, contre notre envoyé
spécial, seulement épaulé par
Rafael Santos en guise d'inter-
prète. Ça en fait du monde ! Et le
pire dans l'histoire, c'est que
chacun de ces interlocuteurs, plus
ou moins avertis, jugea bon d'y
aller de son avis... Que de diplo-
matie à déployer, en pareille assem-
blée.

Finalement, le « trésorier-payeur
enleva le morceau », mais ce ne
fut pas sans mal, puisqu'il n'héritait
de la fameuse lettre de sortie que
quatre heures avant le départ de
l'avion. Ouf ! Tout était bien qui
se terminait au mieux.

LA BONNE PAROLE

A Sochaux, quelques jours aupa-
ravant, ce sont Patrick Dralet et
Louis Huet qui étaient venus
saluer les stadistes.

Le premier s'est imposé à Besan-
çon et « s'y plaît bien » ; le second,
en revanche, pour ne pas toujours
partager les vues de son entraî-
neur, l'ex-Racingman Lagadec, se
trouve un peu mis à l'index à
Châlons-sur-Saône, dont au contraire
Francis Schaller fait les beaux
jours en Division II.

Malgré cette divergence dans la
réussite, tous deux étaient tombés
d'accord pour applaudir au premier
succès de Reims à l'extérieur.
« Une victoire qui en appelle d'au-
tres », firent-ils promettre aux
hommes du président Germain
avant de se séparer.

LE « MILIEU » S'EST EXCENTRE

Deux spectateurs inattendus et
particulièrement intéressés dans la
tribune de presse lors du match
Reims-Bordeaux : Richard Krawczyk
et Roberto Zywicka.

En somme, c'était... le milieu du
terrain rémois qui avait changé de
secteur et d'altitude. Le fait est
assez extraordinaire : ce comparti-
ment de l'équipe si apprécié dans
toute la France qui se trouvait dans

la tribune. Mais en en connaît les
raisons.

Il nous paraît amusant de vous
rapporter une réflexion de Krawczyk
qui témoigne d'un humour certain.

Lorsque Péna, déporté à l'aile
droite tenta un tir au but en excel-
lente position et le manqua, alors
que nous menions par 2 à 0, Ri-
chard s'écria : « On a dû oublier
de lui expliquer qu'en France, il y
a le bonus ».

HOMONYME

Sitôt arrivé à Rouen, Carlos
Bianchi s'inquiéta de savoir qui était
au juste ce Bianchi qui évoluait au
sein de l'équipe normande. Légitime
préoccupation car, sait-on jamais,
s'il avait par hasard de la famille
en France...

Une rapide confrontation dans le
couloir, avant l'échauffement, dissi-
pa tout espoir de ce côté là. Il
n'y avait pas lien de parenté qui
tienne. Ce Bianchi-bis, prénommé
Armando, est italien de pure sou-
che.

Et à la fin de la rencontre,
aucune confusion n'était plus per-
mise : le marqueur de but était
bien l'argentin de Reims.

Pour autant, Bianchi I et II ont
promis de ne pas se perdre de vue.

BIENVENUE

La famille Pena est désormais au
grand complet. Ignacio est allé
chercher au début de la semaine
dernière à Orly, sa femme et ses
deux petites filles. Première impres-
sion française de Madame : la
circulation est très dense à Paris !
Il ne suffit pas, malheureusement,
d'arriver d'Argentine pour l'appren-
dre à ses dépens...

Depuis, papa, maman et les en-
fants ont emménagé dans un
coquet appartement, au Petit-Béthe-
ny. C'est quand même plus calme,
et pas très loin du cœur de la
capitale !

Bienvenue aussi, dans la famille
du club cette fois, à Sébastien
Beltramini, "le premier" au foyer
de Jean-François, lui-même dernier
né de la cuvée stadiste 73-74.

Etait-ce l'émotion due à la pater-
nité toute fraîche ? En tout cas,
l'ex-Mantais n'a pas paru très à
son aise pour sa prise de contact
avec la Division III à Reims. L'in-
téressé en convint du reste avec
une franchise qui l'honore : "Je
n'étais pas dans le bain ce jour là,
j'avais l'esprit ailleurs". Comme on
le comprend.

Félicitations, quand même !

LES GRANDES FAMILLES

En lever de rideau de Reims-Bor-
deaux, les juniors du Stade, formule
Gambardella, furent opposés à
l'équipe A de l'A.S. Braine. Rien
de bien particulier à cela ou qui
mérite un écho sinon que le "onze"
visiteur est entraîné par le frère
d'Armand Dos Santos, l'avisé capi-
taine des Girondins et comme lui
originaire de Beautor, dans l'Aisne.

Toute la famille, venue en voi-
sine, était d'ailleurs là, au premier
rang de la tribune, pour applaudir
aux prouesses des "petits", hélas
battus l'un comme l'autre, mais
avec les honneurs.

(suite en huitième page)

**LA VIE
EN ROUGE
ET BLANC**

CONTRASTE SAISSANT

Découvrant les Thiolettes où Bor-
deaux, sa nouvelle raison de vivre
balle au pied, avait demandé, et
obtenu l'autorisation de s'entraîner
le matin du match, Robert Rico
s'exclama, ébahi : "Voilà bien ma
veine ! Pendant les deux ans que
je fus à Reims, on était contraint
de se préparer à droite et à gauche,
sans jamais être sûr du rendez-vous
du lendemain, et maintenant que
je ne suis plus ici, il y a des ter-
rains, des installations impeccables,
et aussi un agréable club-house."
On ne peut pas être et avoir été
ami Rico... Et l'Aquitaine est aussi
une bien jolie province.

RETROUVAILLES

René Masclaux et Jean-François
Jodar, « les rescapés de la vieille
garde », ont retrouvé avec plaisir
au stade Robert Diochon, leur an-
cien partenaire Albert Lemaître qui
avait quitté Reims pour émigrer à
Quevilly, avant de signer au F.C.
Rouen au début de cette saison.

« Bébert », fer de lance de l'atta-
que des Diables Rouges, a donné
pas mal de fil à retordre aux
défenseurs stadistes. Pour se rap-
peler au souvenir, c'est même lui
qui sauva l'honneur normand, à
quatre minutes de la fin du match,
en ne laissant aucune chance à
son ami Masclaux justement promu
gardien de fortune. Il n'y avait pas
à faire de sentiment.

Ce qui fit dire à un accompa-
gateur rémois : « Nous » avons
marqué les quatre buts de la soi-
rée ». Dès lors, pourquoi se plain-
drait-on que la mariée soit trop
belle.



**LION
DE
BELFORT**

Bernard LECROCO

37, PLACE D'ERLON, 37
TÉLÉPHONE : 47.48.17

Terrasse
climatisée

Résultats sportifs

BRASSERIE DE L'ECLAIREUR

Section d'"Allez-Reims" - P.M.U.

SNACK-BAR

Sandwiches - Hot-Dogs - Croque-Monsieur
Nos Spécialités *

Location pour le Football, le Catch et la Boxe

85, PLACE D'ERLON - TÉL. 47.56.95

OUVERT JOUR ET NUIT

Location pour le Football, le Catch et la Boxe



GO HOTEL DE L'UNIVERS
41, BOULEVARD FOCH (face Gare)
REIMS - Tél. 47-52-71

Les joueurs

LES GARDIENS

LANDI Louis
Né en 1941 à Alger
1 m 75, 74 kgs
MARTINELLI Gérard
Né en 1948 à Tarascon
1 m 84, 78 kgs

LES DEFENSEURS

BOISSIER Bernard
Né en 1952 à Nîmes
1 m 70, 68 kgs
AUGE Henri
Né en 1941 à Cournon-Tercal
1 m 75, 68 kgs
MACCIO Bernard
Né en 1950 à Marseille
1 m 76, 74 kgs
KABYLE André
Né en 1938 à Saint-Esprit (Martinique)
1 m 72, 72 kgs
BETTON Jean-Pierre
Né en 1946 à Alès
1 m 68, 68 kgs

MILIEU DE TERRAIN

MORETTI Attilio
Né en 1950 à Nîmes
MEZY Michel
Né en 1948 à Aiguemortes International
1 m 75, 68 kgs
NOVI Jacky
Né en 1946 à Bellegarde Vient de Marseille
1 m 74, 73 kgs
SANLAVILLE Daniel
Né en 1947 à Pont-de-Vaux
1 m 80, 74 kgs

LES ATTAQUANTS

VERGNES Jacques
Né en 1948 à Magalas
1 m 86, 76 kgs
MATHIEU Denis
Né en 1950 à Nîmes
1 m 71, 70 kgs
PINTENAT Robert
Né en 1948 à Paris Vient du Red Star
1 m 78, 77 kgs
JANSSENS Francis
Né en 1944 à Tilburg Vient de Nimègue
1 m 80, 75 kgs
BOYRON Marcel
Né en 1951 à Alès
1 m 75, 70 kgs
PIRMAYER Josep
Né en 1944 à Trroyve (Youg.)
1 m 84, 80 kgs



TOUT SAVOIR SUR

NIMES

NIMES OLYMPIQUE naquit en 1937 à la dissolution du Sporting Club de Nîmes, le plus vieux club du midi de la France avec l'Olympique de Marseille, Saint-Raphaël et Vergès.

SON PASSE EN CHAMPIONNAT...

Dès son avènement, Nîmes adhère au mouvement professionnel de 1932-33. Il y opère trois ans sans grand éclat puis abandonne jusqu'en 1939, où il se classe quatorzième en Deuxième Division. De 1945 à 1950, il prépare son accession en Nationale qu'il atteint en gagnant le Championnat sous la férule de Pierre Pibarot, après une saison étourdissante (25 victoires, 2 nuls, 2 défaites).

Ses places sont successivement en Nationale : 5, 6, 5, 9, 11, 13, 10, 2, 2, 2, 6, 3, 13, 17, 17. Ceci indiquait, après une excellente tenue, un fléchissement dangereux. Il se confirmait en 1967, 18^e la saison où Reims descendait. Mais en barrage, Nîmes descendait aussi ! La saison suivante, Nîmes et Reims jouaient les barrages, mais Nîmes remontait et Reims échouait. En 1969, Nîmes, en première division était 12^e, puis 11^e, 4^e, 2^e et 7^e la saison passée.

...ET EN COUPE DE FRANCE

Son palmarès comprend de bonnes productions en Coupe. En 1949, il atteignait les quarts de finale (battu par le Racing) ; en 1950, demi-finaliste, battu encore par le Racing. En 1952 et 1956, huitième de finaliste (éliminé par Nice et Troyes) ; en 1957, quart de finaliste (éliminé par Angers) ; en 1958, finaliste (battu par Reims) ; en 1959, huitième de finaliste (battu par Reims) ; en 1961, finaliste (battu par Sedan) ; en 1963, battu par Monaco en huitième de finale.

SES GRANDS INTERPRETES

Quelques joueurs connus ont émaillé ses équipes au cours de son histoire. Citons Villaplana, Domergue, Gabrillargues, Polge, Timmermans, Ujlaki, Dedieu, Lafont, Firoud, Akesbi.

Sa plus brillante équipe est sans aucun doute celle de la saison 1957-1958, c'est-à-dire : Roszak, Bettache, Venturi, Schwager, Lafont, Barlaquet, Salaber, Akesbi, Skiba, Mazzouz, Rahis.

A moins que ce ne soit celle de cette saison.

L'événement de l'inter-saison à Nîmes aura été le départ de Jean-Pierre Adams, car rien ne le laissait supposer. Il était encore lié au club par contrat pour deux saisons et il venait de faire construire une villa où il s'appropriait à s'installer. Seulement, l'offre nicoise était de celles qui devaient faire réfléchir aussi bien Adams que ses dirigeants, et même si ce fut à contrecœur pour les uns comme pour les autres, la séparation fut décidée.

Pour remplacer le néo-Nicois, Jacky Novi était bien entendu, tout désigné. De retour au club

un solide gaillard, premier buteur de son pays la saison dernière, le club gardois apparaît solidement armé.

FIROUD, CONTRE LE BONUS

Kader Firoud est toujours aussi hostile au bonus. Et comme toujours lorsqu'il croit fortement à quelque chose, il ne l'envoie pas dire : « C'est bien la première fois depuis que je suis dans le football que j'ai l'impression d'appartenir à une entreprise de spectacle ».

Il est certain qu'il faudra attendre la fin de la saison pour connaître les équipes qui auront

QUOI DE NEUF ?

qui l'a formé après un long séjour à Marseille, le Bellegardais a incontestablement toutes les qualités, à la condition évidemment, qu'il retrouve la plénitude de ses moyens pour former avec son ami Michel Mézy, l'un des meilleurs tandems de milieu de terrain.

Et puis l'opération Adams a eu pour effet immédiat d'apporter de l'argent frais pour permettre le renforcement de la ligne d'attaque. Avec des nouveaux venus comme Robert Pintenat dont Firoud rêvait depuis longtemps déjà, de s'assurer les services, le Hollandais Janssens,

été avantagées par le bonus ou celles, au contraire, qui n'y trouveront pas leur compte. Nîmes Olympique devrait être dans la première catégorie comme d'ailleurs toutes les bonnes équipes, ce qui n'empêchera pas son mentor de maintenir sa position défavorable à cette initiative.

LE GRAND RIVAL

Le grand match de la saison à Nîmes, c'est contre Marseille. Une longue rivalité sépare ces deux équipes de la Ligue du Sud-Est. L'entraîneur gardois n'était pas très rassuré avant la rencontre. Son équipe eut

L'entraîneur

Kader FIR OUD

A vu le jour en 1919 à Oran où il fit ses premières armes de footballeur, puis passa à Alger. Il devint professionnel durant la guerre, à Toulouse, puis fut transféré à St-Etienne. Ensuite, il passa à Nîmes dont il devint très vite au poste de demi, l'un des éléments les plus en vue. Il connut très tard les joies de la sélection. Il fut 6 fois international A.

La carrière de Firoud, qui est marié et père de famille, fut brutalement stoppée en juillet 1954. En revenant de Suisse où il avait assisté au championnat du Monde de Football, Firoud fut victime d'un terrible accident de voiture au cours duquel il eut la jambe brisée. Après un an de soins, boitant encore légèrement, il entama sa carrière d'entraîneur à Nîmes qu'il mena à la seconde place du championnat et la finale de la Coupe de France. Il entraîna ensuite Toulouse et retourna en Algérie où il occupa un poste à la direction des sports avant de revenir à Nîmes.

Kader Firoud réussit particulièrement bien à Nîmes. En regardant la performance de son équipe, c'est le moins qu'on puisse dire !

peut-être, quelque chance, mais le score ne permet pas d'épiloguer : 4 à 1, Mathieu, Pintenat, Janssens et Kabile ayant marqué. Et c'était la fête dans le vieux stade plein à craquer.

UNE A NIMES, UNE A STRASBOURG

Mais Nîmes a aussi ses malheurs. Par exemple, sa déconvenue à Paris où il fut défait par Paris F.C. Et plus encore, le jour où il perdit, à domicile devant St-Etienne.

Et récemment encore devant Strasbourg, à la Meinau. Il est vrai qu'il y eut là une sombre affaire de penalty que Firoud n'a pas encore digéré et qui, selon lui, a injustement précipité la perte de son équipe.

LE JOURNAL DES SUPPORTERS DU STADE DE REIMS

Rédacteur :
LUCIEN PERPERE

Gerant :
Jean-Luc OUDIN

Imprimerie COULON - Reims
Dépôt légal numéro 758

Le Pigeon Fidèle

CAFÉ
RESTAURANT

Au rendez-vous des
Amis du Football

63, rue des Gobelins, 63
REIMS — Tél. 47.42.43
OUVERT de 4 H. à 24 H.

PASCALE

Fleurs

M^{me} APPERT

LIVRAISONS A DOMICILE
TOUTES CÉRÉMONIES

41 RUE JEANNE D'ARC
REIMS
Tél. 47.16.07

Un Vêtement de Travail
s'achète à

L'OUVRIER BLEU

22, RUE CLOVIS - REIMS
Tél. 47.48.61

L'Assureur des Sportifs



ASSURANCES



LAMBERT

Tél. 40.28.49

REIMS CHALONS ÉPERNAY

AGENCE GÉNÉRALE
« LA FONCIÈRE »
ET « LA FRANCE »

FERREIRA

Coiffure

Nouvelle Installation

33, RUE CHANZY - REIMS
— Téléphone 47.70.90 —

Travail moderne
et classique
pour Messieurs

REIMS

▽

MAILLOT ROUGE
CULOTTE BLANCHE

Ent. : Lucien LEDUC

 **MODELE 74**
9.870 F.



TOUTES TAXES COMPRISES
+ TRANSPORT

LA VOLKSWAGEN
GARAGE CONTINENTAL

24, rue Buirette - Reims - Tél. 40.14.14



minnie

BOUTIQUE PRET A PORTER
Enfants de 0 à 12 ans
64, rue de Vesle - REIMS
Téléphone 88.12.16

REIMS

Coup d'envoi à
Arbitre : M. MARTIN - Juges de

Reims-Sportif

134, Rue de Vesle - REIMS
Tél. 47.93.95

SPORTS - CAMPING
PATINAGE - SKI

Fournisseur de toutes les Sociétés
de Reims et de la Région

PRIX SPÉCIAUX
aux Sociétés et à leurs Membres

CHAMPAGNE ARDENNES MOTOCULTURE

 **Ets BOUZAT S.A.** 

19, ROUTE DE WITRY — REIMS — Téléphone 88.22.08
51057 REIMS CEDEX

Succursale :
Châlons-sur-Marne, 20 bis, rue du Grand-Mau, Saint-Memmie
Téléphone (26) 68.33.96
Agents Départements Marne - Ardennes

AVANT ET APRES LE MATCH
BAR — BRASSERIE
'Les Supporters'

Siège de la Section
des Anciens

Ses Spécialités
et son Couscous

44, rue des Elus - REIMS
Tél. 47.48.56

C'est bien
VOTRE LUNETTE
S'ACHETE CHEZ
R. P. E.
12, rue
● La qualité du travail
VUILLET-
5, rue Paul-Doumer - LAON

TAILLEUR
BURI
2, Rue Théodore-I
Prêt à porter

Tous vos amis sont au...

Brigith's Bar

7, Bould Marechal-Leclerc
REIMS - Tél. 47-22-71

Bar américain
Ambiance agréable

LA COULEUR ➡ ● QUALITE
en trois atouts ● PRIX
● COMPETENCE

Gilbert ATTALI

Expert couleur

Distributeur Régional **RADIOLA**
et des grandes marques SCHNEIDER, GRUNDING, GRAETZ
45, Place d'Erlon - REIMS Tél. 47.42 37

Services Techniques :
26, rue de la Briqueterie — 51100 REIMS — Tél. 06.13.51
Spécialiste de SONORISATIONS en tous genres
— Très larges facilités de paiement —

— BAR — **LE KALLISTÉ** SP
RESTAURANT "chez François" Cou
OUVERT APRES CHAQUE NOCT
27, rue des Créneaux — REIMS — T

POISSONNERIES
DE
«L'ESCARCOT D'OR»
ET DU
«ROCHER DE CANCALE»

66 et 66 bis, av. de Laon
Téléphone 47.36.97 - 47.56.91
9, rue Condorcet - 47.52.64
Av. Jean-Jaurès - 47.56.93
104, rue Gambetta - 47.36.99

Huîtres - Crustacés
— Poissons Fins —

“La Coupole”

— Son Restaurant
— Son Selt
— Sa Brasserie

accueilleront tous les Sportifs à la sortie du Stade

37, Place Drouet-d'Erlon
— Tél. 47.86.28 —

SPECIALISTE
de la mesure industrielle

BOUTIQUE des SPORTIFS
Jeunes et moins jeunes

PATRICK

CHEMISIER-HABILLEUR
20 bis, rue du Cadran Saint-Pierre
REIMS
Tél. 47.52.35

 **carrosserie**
automobile

Jean-Claude HERAULT

16-18, Avenue de Paris — 51100 REIMS
Téléphone 88.22.16

LE STADE DE REIMS
ET L'ÉLITE MONDIALE
ONT CHOISI
adidas®
LA MARQUE AUX 3 BAN



NIMES
20 heures 30
duche MM. WATRELOS et ZUSZK

connu !

TITE
du Cadran-St-Pierre - REIMS
• La mode
PETITE
24, Place d'Erlon - REIMS

ETTE
ubois - REIMS
PARTNER

ÉCIALITES
ous tous les jours
URNE
él. 47.05.13

DES



Garage A. DEFFAUT
Agence **CITROEN**
Atelier spécialisé
de réparations
TOLERIE - PEINTURE
4, rue Dérôd
51100 REIMS
T. (26) 47.59.04

SPECIALISTE
du beau Vêtement de peau
Camus
CHEMISIER SPECIALISTE
27, rue de Vesle - REIMS
*La plus importante
chemiserie de la région*

COUTANT
Opticien
2, PASSAGE SUBÉ - REIMS
Tél. 47-34-70

NIMES
MAILLOT BLEU
CULOTTE BLANCHE
Ent. : Kader FIROUD

CHRYSLER
FRANCE
SOCIÉTÉ RÉMOISE des AUTOMOBILES
SIMCA MATRA
CHRYSLER ROOTES
TINQUEUX Rte de Soissons
Tél. 47-90-61
REIMS-Ville
26, Rue Buirette

Maison de la Presse
LIBRAIRIE-PAPETERIE
Tabacs - Grand Choix
d'articles de Fumeurs
Anc' **Raymond KOPA**
F. PUJOS, successeur
66, rue de Vesle - REIMS
Tél. 47-00-44

LES EQUIPES

KABILE 3	BOYRON 11	7 G. Lech	2 MASCLAUX
AUGÉ 6	VERGNES 9	9 BIANCHI	5 LARAIGNEE
MEZY 10		8 KRAWCZYK	
NOVI 4		6 SIMON	
BETTON 5	JANSSENS 8	4 JODAR	
BOISSIER 2	PINTENAT 7	10 B. Lech	
		11 PENA	3 BRUCATO
Nimes	SANLAVILLE 12	12 ROBERT	Reims

BATTEUX Frères
LES SPECIALISTES
DU SPORT
ET DU
CAMPING
20 rue de Talleyrand
REIMS
tel 47-56-61

Café
TABAC
HOTEL
Le Cheval Blanc
Section "Allez Reims"
59, avenue de Laon
R - E - I - M - S
Téléphone : 47.41.11

RESTAURANT
LE FLORENCE
SPÉCIALITÉS CHAMPENOISES & ITALIENNES
43, Boul. Foch - REIMS - Tél. 47-35-39

Au Cochon sans rancune
G. CŒURIOT
105, 107, RUE DE VESLE
REIMS
SA CHARCUTERIE RENOMMÉE
SON JAMBON DE REIMS
SES SPÉCIALITÉS

s.a. Jacques VERON
CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF
AUSTIN - TRIUMPH - ROVER
*
51 - CORMONTREUIL
Téléphone : 06.07.50 - 06.20.08

POISSONNERIE
DU MARCHE
Ets Maurice PLACET
REIMS - 27, rue de Mars
POUR VOS BANQUETS
Téléph. matin : 47.33.30
47.02.73
Pour vos commandes :
Soir : 88.07.60

Où DINER après le match ?



Son ambiance amicale

Et tous en choeur
"ALLEZ REIMS"

1, boul. du Général-Leclerc
51 - REIMS - Tél. 47.27.74



NUMÉRO UN FRANÇAIS DE LA
MACHINE A AFFRANCHIR

"Havas 2000", "Havas 3000", "Posthavas", etc.

SPECIALISTE DES MACHINES
DE GESTION DU COURRIER

machines à endosser, à plier, à ouvrir,
à fermer les enveloppes, à détruire les documents,

AGENCE DE REIMS : 15, RUE BACQUENOIS - Tél. 47.68.56

en France
une correspondance
sur quatre est affranchie
par une machine de la SMH

LEADER DE L'ADRESSAGE

machines à adresser "Scriptomatic",
machines à marquer "Leteron"...

BAR
RESTAURANT

Le Kallisté
Chez François

27, rue des Créneaux, 27
REIMS
Tél. 47.05.13

SPECIALITES

COUSCOUS tous les jours

OUVERT APRES
CHAQUE NOCTURNE

Lever de rideau

En match d'ouverture, la présentation des équipes stadistes continue avec celle des cadets A. Ceux-ci seront opposés à ceux de Troyes. La rencontre compte pour la coupe Paul Nicolas, épreuve nationale réservée aux cadets des clubs professionnels.

Notre poule ne compte que trois participants : Sedan, Troyes et Reims.

A vrai dire, notre formation a assez mal débuté dans la compétition puisqu'elle a été battue par Sedan (à Sedan) par 7 à 0.

Pour son match de rachat, elle affronte Troyes sans autre ambition que de prouver qu'elle vaut mieux que sa mauvaise performance en Ardennes.

M. Gaud, qui entraîne cette équipe, la formera à l'aide des éléments suivants :
1. Angel ; 2. Ronflette ; 4. Reiland ; 5. Dominguez ; 3. Trichot.
6. Laheurte ; 8. Audoin.
7. Jungers ; 9. Marillier ; 10. Batteux ; 11. Mesnard.
12. Sollehand ; 13. Bardoux.

tout savoir
sur le match

Ce match Reims-Nîmes est le treizième du championnat de division nationale. Après, il y en aura encore vingt-cinq, treize à Reims, douze à l'extérieur.

Le prochain match à Reims aura lieu le 10 novembre contre Lens.

Données d'efficacité

CELLES DE REIMS

	P	C	Dif.
Chez lui	10	4	+ 6
Chez l'adversaire	11	16	- 5
Totaux	21	20	+ 1

CELLES DE NIMES

	P	C	Dif.
Chez lui	13	8	+ 5
Chez l'adversaire	7	7	0
Totaux	20	15	+ 5

Meilleure attaque

1. Lens	24 buts
— Nice	24 buts
3. Marseille	23 buts
4. Lyon	22 buts
5. Reims	21 buts
— Sochaux	21 buts
7. Nîmes	20 buts
— Nantes	20 buts
— Angers	20 buts
— Monaco	20 buts
11. Bastia	19 buts
12. Paris	18 buts
— Bordeaux	18 buts

Les buteurs

CEUX DE REIMS

Blanchi	10 buts
B. Lech	5 buts
Simon	2 buts
G. Lech	1 but
Laraignée	1 but
Zywica	1 but
Adversaire	1 but

CEUX DE NIMES

Janssens	6 buts
Vergnes	4 buts
Pintenat	3 buts
Novi	2 buts
Sanlaville	1 but
Mézy	1 but
Mathieu	1 but
Kabile	1 but

Meilleure défense

1. Bastia	11 buts
2. St-Etienne	13 buts
3. Nice	14 buts
— Nantes	14 buts
5. Nîmes	15 buts
— Rennes	15 buts
7. Sochaux	16 buts
8. Metz	18 buts
— Lyon	18 buts
— Troyes	18 buts
— Bordeaux	18 buts
12. Nancy	19 buts
13. Lens	20 buts
— Reims	20 buts

DANS LE CADRE NATIONAL

Berdoll (Angers)	11 buts
Blanchi (Reims)	10 buts
Arghirudis (Lens)	9 buts
Skoblar (Marseille)	8 buts
Braun (Metz)	8 buts
Molitor (Nice)	7 buts
Pastoriza (Monaco)	7 buts
Félix (Paris)	7 buts
Juraszek (Lens)	6 buts
Janssens (Nîmes)	6 buts
Van Dijk (Nice)	6 buts
Floch (Paris)	6 buts
H. Revelli (St-Etienne)	6 buts
B. Lech (Reims)	5 buts
Kusowski (Marseille)	5 buts
Vergnes (Nîmes)	5 buts
Tonnel (Troyes)	5 buts
Onnis (Monaco)	5 buts

SODABO

BAZO-SODA
Jus de Fruits CHALLAND
Bières
BOUCHART et GAULIER

25-27, rue du Mont-d'Arène
51100 REIMS - Tél. 47.05.11

En un coup d'oeil

1 ^{re} Division Professionnelle	Ils jouent ce jour	Résultats	TOTAUX ce jour	Ils joueront le 2 novembre
1. Lens	21 à Angers			Paris
2. Nice	18 à Nantes			Bordeaux
— Nîmes	18 à Reims			à Nancy
— St-Etienne	18 Sedan			à Troyes
5. Bastia	17 à Metz			Angers
— Nantes	17 Nice			à Rennes
— Lyon	17 à Paris			Reims
8. Sochaux	15 à Marseille			Metz
— Reims	15 Nîmes			à Lyon
— Angers	15 Lens			à Bastia
11. Marseille	14 Sochaux			Monaco
— Bordeaux	14 Nancy			à Nice
— Nancy	14 à Bordeaux			Nîmes
— Paris	14 Lyon			à Lens
15. Troyes	12 à Strasbourg			à St-Etienne
— Monaco	12 Rennes			à Marseille
— Strasbourg	12 Troyes			à Sedan
18. Rennes	11 à Monaco			Nantes
19. Metz	10 Bastia			à Sochaux
20. Sedan	7 à St-Etienne			Strasbourg

leurs résultats

CEUX DE REIMS
Reims 3
Paris 0
Reims 1
Reims 2
Reims 4
Strasbourg 4
Reims 0
Nice 3
Reims 0
Sochaux 1
Reims 2
Troyes 0

CEUX DE NIMES
Lens 0
Nîmes 1
Metz 1
Nîmes 4
Paris 3
Nîmes 4
Nîmes 0
Angers 1
Nîmes 1
Strasbourg 2
Nîmes 0

Nos publics

Monaco-Reims	5.268
Reims-Paris	12.596
3 Angers-Reims	8.437
4 Nancy-Reims	11.977
3 Reims-Nantes	23.401
2 Strasbourg-Reims	20.769
2 Reims-St-Etienne	21.211
1 Nice-Reims	13.639
0 Reims-Sedan	11.128
1 Sochaux-Reims	7.311
1 Reims-Bordeaux	11.112
2 Troyes-Reims	14.025

le pronostic

En cinq matches, chez nous, nous totalisons dix buts à quatre, soit 2 à 0,8 au match.

En six matches à l'extérieur, Nîmes totalise 7 buts à 7, soit 1,1 à 1,1 au match.

La moyenne conjuguée de ces deux moyennes donne Reims 1,55 et Nîmes 0,95, soit Reims 2, Nîmes 1.

Banque Populaire

BANQUE POPULAIRE DE CHAMPAGNE

RENSEIGNEZ-VOUS A :
REIMS-LANGLET, 20, Cours Langlet
REIMS-JEAN-JAURES, 142, av. Jean-Jaurès
REIMS-ST-REMI, 22 bis, rue Simon
REIMS-TINQUEUX, Centre Commercial GEM (ouvert le samedi)

En vacances - En week-end,
de jour comme de nuit
plus de pannes d'argent avec...

Distribanque

UN BUT

dans votre vie

Vous pouvez écrire, ou vous présenter de 7h30 à 20hres, ou téléphoner à la Sté RICHIER-Service du Personnel, avenue de l'Industrie, 08104 - Charleville-Mézières Tél. (24) 33.02.02 + ou prendre contact avec l'Agence Nationale pour l'Emploi la plus proche de votre domicile.

participer au lancement de CHARLEVILLE 2

nouvelle unité de production

RICHIER

qui vous propose de nombreux postes bénéficiant d'avantages substantiels. Promotion par formation permanente - Développement de l'initiative et accès à des postes de responsabilités. Facilités de logement.

**SOUDEURS - TOURNEURS - MONTEURS - OPERATEURS machines
MECANICIENS - ELECTROMECHANICIENS - CHEFS D'EQUIPE -
AGENTS de MAITRISE et tous spécialistes de fabrication**

YAOURTS



fromages frais

Au groupement "Allez Reims"

Assemblée Générale le 18 Novembre

L'Assemblée Générale du Groupement Officiel des Supporters du Stade de Reims, « Allez Reims » aura lieu le 18 Novembre 1973, à 9 h. 30 dans une salle du restaurant Crystal.

En voici le détail :

- Lecture du procès verbal de la dernière assemblée.
- Rapport financier par le trésorier.
- Rapport des commissaires aux comptes.
- Rapport moral du président.
- Rapport des responsables aux différentes commissions.
- Renouvellement des mandats aux membres sortants du bureau.
- Election de nouveaux membres.
- Renouvellement du mandat des commissaires aux comptes.
- Club des 10.000.
- Questions diverses.

INSCRIVEZ-VOUS

A l'issue de l'assemblée générale un banquet sera servi dans les celliers de la Maison de Champagne Besserat de Bellefont, route d'Épernay à Reims. Participation aux frais : 70 F. Ce banquet sera suivi d'un grand bal gratuit aux supporters.

LE NOMBRE DES SPECTATEURS PRONOSTIQUE A UN PRES !

Nous avons reçu 1.121 réponses pour le concours de pronostics organisé à l'occasion du match Reims-Bordeaux. 804 ont donné Reims gagnant dont 102 par 2 à 0. Melle Boulet et M. Quentin qui indiquent 11.111 spectateurs au lieu de 11.112 marquent chacun 10 pts pour le classement général.

Classement du match Reims-Bordeaux : 1. Huriez qui gagne le magnum ; 2. Lanciot, 3. Jourdan, 4. Pouillot qui gagnent une bouteille de champagne ; 5. Lécivain, 6. Libéra, 7. Papavero, 8. Humbert, 9. Manent, 10. Percebois qui gagnent deux bouteilles de rosés.

Classement général après ce 5^e match à domicile : 1. Lanciot, 2.30 pts ; 2. Donny, 1.910 pts ; 3. Percebois, 1.765 pts ; 4. Libéra, 1.460 pts ; 5. Quentin, 745 pts ; 6. Férat, 540 pts ; 7. Piémont, 460 pts ; 8. Huriez, 355 pts ; 9. Cartignies, 255 pts ; 10. Humbert, 200 pts ; 11. Boulet, 170 pts ; 12. Veyrier, 155 pts ; 13. Soudant et Rodier, 155 pts ; 15. Beaum, 150 pts ; 16. Wagnier, 140 pts ; 17. Lécivain, 135 pts ; 18. Manent, 125 pts ; 19. Oger, 105 pts ; 20. Chaloin et Heitzmann, 100 pts ; 22. Biet, 70 pts ; 23. Hourcade et Pernet, 65 pts ; 25. Glain, 55 pts.

VOUS AVEZ (PEUT-ETRE) GAGNE...

Résultat du tirage de la tombola du journal "Allez Reims" (match Reims-Bordeaux).

Les numéros 6.710 - 7.813 - 7.007 - 7.426 et 7.615 gagnent un lot. Ces lots sont à retirer au siège.

Tombola Allez Reims

Ce numéro gagne (peut-être) l'un des lots offerts par "Allez Reims"

N° 008629

Dans les sections

A LA SECTION ROUSSELOT

La section "Rousselot" du groupement "Allez Reims" ouvre sa saison 1973-1974.

Son bureau se présente : Président : Guérin M. ; Vice-Président : Emond B. ; Trésorier : Soyaux L. ; Secrétaire : Thierry P. ; Adjoint : Millet G. ; Membres actifs : Millet R., Wagnier D., Lebeque J. et M., Lanciot C., Schmit A., Soyaux N., Morin J. ; Délégués : Guérin, Thierry, Wagnier.

La section espère, pour cette nouvelle saison, trouver au sein du groupement, une ambiance plus sportive et une entente égale au travers des sections.

De son côté, la section Rousselot est prête à faire son possible pour obtenir une entente cordiale côte à côte. Nous devons toujours considérer que nous sommes un groupe uni, seulement divisé en sections, et avant tout des supporters de notre équipe de Reims.

RETENEZ CETTE DATE

Samedi 10 Novembre, après le match Reims-Lens, la section "Allez Reims P.T.T." vous invite au grand bal qu'elle organise à la salle des fêtes de St-Brice-Courcelles. Venez nombreux, une chaude ambiance, en compagnie d'un orchestre réputé, vous y attendra.

Avec nos amateurs...

IL S'EN JOUE, DES MATCHES

21 Octobre

Flohimont 1	Equipe promotion 3
2 ^e série 6	Margerie 3
P.T.T. Châlons	Minimes A 6
A.S. Textile 2	Minimes B 2
Minimes UPOLEP 3	Croix-Rouge 0

On nous écrit...

Equipes au tableau noir

Etant fidèle spectateur et supporter du Stade, je me permets d'émettre deux vœux :

Le Stade peut-il faire installer un grand tableau où les spectateurs pourraient lire la composition exacte des équipes car dans « Allez-Reims » cette composition est souvent inexacte ou plus simplement mettre un tableau noir aux différentes entrées.

Pouvez-vous améliorer la sonorisation du stade car dans certaines travées les annonces sont incompréhensibles.

Recevez mes salutations sportives les meilleures.

M. Robert Oudin
3, rue Florion
51800 Ste-Menehould

De Saint-Etienne...

Monsieur le Secrétaire,

Ci-joint un chèque de 10.00 F versé au profit du club, afin de participer à l'amende dont il a été frappé. En espérant que vous trouverez 390 supporters agissant ainsi, ce qui vous permettra de récupérer le montant de cette amende.

Je vous serais reconnaissant de me faire parvenir une liste des articles de votre club. (Autocollants, fanions, etc...)

Un habitant de St-Etienne écœuré

M. Barnier Wilfrid
89 a, rue Gabriel Pui
42100 Saint-Etienne

Nos annonceurs sont des amis de votre club



Café de l'Armée

● TABACS - JOURNAUX ●

LE RENDEZ-VOUS DES FADAS DU FOOT

SECTION "ALLEZ REIMS"

14, rue de Neufchatel - REIMS - Téléphone 47.41.53

Derniers échos sur notre référendum

Notre petit référendum au sujet des rubriques de notre journal s'est aussi poursuivi après le « cessez le feu ». Nous avons encore reçu quelques réponses, mais il n'est naturellement plus question de les faire intervenir dans notre liste-type.

Nous voudrions maintenant terminer avec cette petite opération.

M. Vandelier, de... Tarbes, nous demande un portrait du joueur, chaque joueur étant présenté. Mais que faisons-nous d'autre avec « Rendez-vous avec » ?

M. Edouard Laniesse à Pont-de-Claix, nous suggère « Tous les résultats de toutes les équipes du stade ». Nous essayons de le faire avec « Il s'en joue des matches ».

Enfin, un lecteur, M. Dominique Le Cunff, Paris 11^e, a agrémente son questionnaire d'une lettre où il écrit notamment :

« Au sujet de votre questionnaire concernant « Allez Reims ». Bravo, c'est une bonne initiative et en définitive, elle ne peut qu'être bénéfique pour votre journal ».

En outre, il donne cet avis : « N'est-il pas possible qu'une demande de tous les clubs supporters de division I soit faite pour supprimer les pénalités en Coupe de France afin que soit institué le système des buts à l'extérieur ».

Ce à quoi, nous pouvons répondre à notre lecteur :

1) Que tous les clubs ne sont peut-être pas de son avis ;

2) Qu'une telle intervention serait de bien peu de poids pour modifier un règlement très lourd à mettre en place et... à déplacer.

gan

AGENT GENERAL
Jean PALUS

est à votre service pour tous vos problèmes d'assurances

94, avenue d'Épernay, 94
51100 REIMS - Tél. 88.29.18

une bicyclette,

Oui, mais...

une PEUGEOT.

En vente chez

BERNARD HUBERT

84, rue de Neufchâtel, 84
51100 REIMS

FOOTBALLEUR OU PAS...

...FAITES DU VELO



6 cv
action avant
2 ou 4 portes



GARAGE ÉMILE-ZOLA

65, Rue Emile-Zola - REIMS

Téléph. 47-78-83 et 47-80-81

ETS Robert RAVILLON

VERT LA GRAVELLE - Téléph. 50.82.61

Magasin à ÉPERNAY, 47, rue Henri-Martin - Tél. 51.20.16

Concessionnaire : Tracteurs DEUTZ - McCormick International - Bennes BRIMONT - Enjambeurs LOISEAU
Moissonneuses-batteuses BRAUD - Pulvérisateurs BERTHOUD Cover-crop JEAN DE BRU

MOTOCULTEURS
- MOTOBLOBINEUSES -
- MOTOFACHEUSES
- TONDEUSES A GAZON

**AGRIA
JACOBSEN
GABY**

Le Restory

RESTAURANT - BAR

Self-Service
Salle pour banquets

3 et 5, rue Dieu-Lumière

REIMS

Téléphone 47.71.04

VÊTEMENTS AU PETIT BÉNÉFICE

109, Rue de Vesle
REIMS

Café EUROPEEN

SECTION "ALLEZ REIMS"

Résultats sportifs

30, place d'Erlon, 30

51100 REIMS

Téléphone 47.28.50

CHARBONS FUELS

Société Rémoise de Combustibles

7, place de l'Hôtel-de-Ville

51100 REIMS

Téléphone 47.50.72

Hôtel-Restaurant de la Gare

Téléphone 5

Sa table

Sa cave

Son confort

Noces

Banquets

Repas d'affaires

51 - GERMAINE

Faites confiance à un
SPECIALISTE

DEMENAGEMENTS
TRANSPORTS

FLECHEMER

10, rue Landouzy - T. 47.64.55

26, rue Gêrusez - T. 88.06.15

51100 REIMS

2 SUPERMAGASINS

route nationale n°31

REIMS - TINQUEUX

tél: 40-37-37

CHOIX - QUALITE

route nationale n°51

EPERNAY - PIERRY

tél: 51-23-00

PRIX - SERVICE

La plaquette du Groupement remise au Stade de Reims



M. Jean Taittinger, ministre-maire de Reims, a remis à M. le docteur Bazelaire, la plaquette d'or du groupement pour que le Stade de Reims en assure la garde.

Comme il en a pris l'habitude, M. Jean Taittinger, ministre-maire de Reims, s'est fait présenter l'équipe du Stade de Reims 1973-1974 dans un des salons de l'Hôtel de Ville. La petite cérémonie a permis à notre édile de faire connaissance avec le nouvel arrivé Ignacio Péna.

En l'absence de M. Henri Germain, c'est M. le Docteur Bazelaire qui répondit à l'allocution du maire. Celui-ci avait décidé de remettre au Stade de Reims la plaquette que lui avait remis le groupement du Football Professionnel. Honneur particulièrement rare puisque, ainsi que le précisa M. Barot, seuls deux clubs l'avaient reçu, St-Etienne et Lyon.

Mais, mieux que tous les commentaires, voici l'essentiel des discours qui furent prononcés.

De M. Jean Taittinger :

"Cette plaquette est distribuée très parcimonieusement, je l'ai reçue en temps que maire d'une ville qui dispose d'une équipe professionnelle de très grande qualité. Je me suis senti plein d'humilité et à la fois plein de fierté, car c'est vers la ville de Reims que va cette plaquette d'or et j'ai pensé que nul n'était plus qualifié pour la recevoir et en avoir la garde que

le Stade de Reims lui-même. C'est donc avec plaisir que je la remets à son Président et à travers lui à la grande famille du Stade de Reims, ses dirigeants, ses supporters et son public. Qu'ils la conservent comme un signe de l'estime que nous lui portons.

Qu'il me soit permis au moment où j'accomplis ce geste de me tourner vers les joueurs pour leur demander de toujours donner

l'exemple du travail collectif, du sang-froid, du courage, ces belles qualités dont ils font preuve sur le terrain, admirées par un public sans cesse plus nombreux. Ce qui a fait le succès du Stade de Reims, c'est sa façon de jouer, sa manière, son style. Et puis je formule le vœu qu'à la fin de la saison, le Stade de Reims soit le premier du championnat".

De M. le Docteur Bazelaire :

"Je tiens à excuser le Président Germain, actuellement en cure.

Si vous avez reçu cette plaquette, c'est parce que vous vous intéressez énormément au football et en particulier au Stade de Reims. Je veux m'adresser aux joueurs et leur dire que le plus grand remerciement qu'ils puissent vous faire est de monter d'un cran et de jouer au niveau européen. Pour la plaquette, nous la conserverons précieusement au comité du Stade de Reims. Ce sera le gage de la respectueuse amitié que nous vous portons tous".

De M. Jean Taittinger :

"Je reprends la parole parce que j'ai fait une petite omission tout à l'heure. Je n'ai pas parlé de la Coupe de France, mais ne vous gênez pas pour cela : ne vous limitez pas à la tête du championnat !".

Les barèmes actuels des sanctions

Dans le statut de l'arbitrage, article 21, on peut se rendre compte que le barème des sanctions minimales, pour comportement antisportif, est assez sévère :

Conduite inconvenante ; ne pas observer ou enfreindre les lois du jeu : avertissement.

Première récidive : un match de suspension pouvant être accompagné du sursis.

Deuxième récidive : 2 matches fermes de suspension.

Troisième récidive : 3 matches fermes de suspension.

Echange de coups entre joueurs ; conduite violente ou brutalité : expulsion du terrain.

Première récidive : un match de suspension pouvant être accompagné du sursis.

Deuxième récidive : plus 3 matches de suspension.

Troisième récidive : plus 4 matches de suspension.

Tentative de coups à un arbitre ou à un juge de touche (au cours ou en dehors du terrain) : expulsion du terrain plus...

Par un joueur : expulsion du terrain.

Par un entraîneur ou un dirigeant : 6 mois fermes de suspension.

Première récidive : 1 an.

Deuxième récidive : 2 ans.

Coups à un arbitre ou à un juge de touche :

Par un joueur ou un dirigeant : suspension minimale de 5 ans.

Par un joueur pro ou un entraîneur : suspension pendant 2 ans.

Récidive : radiation.

La vie en rouge et blanc

L'HABIT FAIT LE MOINE

Surprenante apparition l'autre soir aux Thiolettes : Marcel Aubour, débouchant des vestiaires en veste et pantalon de treillis (tombant sur des chaussures de sport), son sac à la main droite et... un fusil sur l'épaule gauche ! Un curieux accoutrement en vérité.

Re-seignement pris, « Cécel » avait occupé la matinée et le début de l'après-midi, avant l'entraînement, à la chasse. En compagnie de son ami Jacowski, il était allé s'oxygéner dans les champs aux alentours de Pontavert, les arpentant en quête de gibier. Histoire de « tuer le temps » devait avouer en chœur les deux compères.

Il en va d'ailleurs ainsi presque tous les lundis que le calendrier

de Division I ne rapproche pas trop de matches de championnat.

Cette fois-là, nos « fines gachettes » étaient rentrées avec un pigeon et un perdreau dans le carnier. C'est toujours mieux que rien et ce genre de sport au grand air a le mérite de maintenir en forme.

Aubour va cependant devoir se priver de ce passe-temps une semaine encore au moins : d'une part, « on » joue à un rythme échevelé ces jours-ci, mais surtout notre gardien de buts, depuis une malencontreuse parade à la désespérée à Rouen, ne peut plus remuer le petit doigt.

Allez donc presser sur la détente dans ces conditions quand vous n'avez même plus la faculté de passer vos vitesses sur une bonne vieille 2 cv.



LE CRÉDIT AGRICOLE
participe au développement
de votre région

CAISSE RÉGIONALE DE CRÉDIT AGRICOLE MUTUEL DE LA MARNE
DE L'AISNE ET DES ARDENNES

SORELEC

ÉLECTRICITÉ
GÉNÉRALE

2, Rue de la Noue St-Antoine

51100 REIMS

Tél. 88.24.01